Gemeinde Rodeneck Comune di Rodengo

AUTONOME PROVINZ BOZEN-SÜDTIROL PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO-ALTO ADIGE



VERORDNUNG ÜBER DIE SOZIALE FÖRDERUNG BESTIMMTER BEVÖLKERUNGSGRUPPEN

REGOLAMENTO SULL'AGEVOLAZIONE SOCIALE DI DETERMINATE CATEGORIE DI CITTADINI

(genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 7 vom 10.04.2024) (approvato con delibera del Consiglio comunale n. 7 del 10.04.2024)

Artikel 1 Förderung für die Benützung öffentlicher Strukturen und kultureller Einrichtungen im Bezirk Eisacktal und in der Gemeinde Terenten

- 1. Folgende in Rodeneck ansässige Bevölkerungsgruppen erhalten beim Kauf eines Sommerabonnements für die Benutzung öffentlicher Infrastrukturen und kultureller Einrichtungen im Bezirk Eisacktal und in der Gemeinde Terenten eine Ermäßigung auf die geltenden Preise:
 - Erwachsene
 - Senioren (geboren vor 31.12.1958)
 - Studenten (geboren nach 01.01.1999)
 - Junioren (geboren zwischen 01.01.2006 und 31.12.2017)
 - Kinder (geboren zwischen 01.01.2018 und 31.12.2020)
 - Familien
- 2. Die Förderung ist zeitlich auf die Sommersaison 2024 befristet.

Articolo 1 Agevolazione per l'utilizzo di strutture pubbliche e istituzioni culturali nel comprensorio Valle Isarco e nel Comune di Terento

- 1. Le seguenti categorie di cittadini residenti a Rodengo ricevono uno sconto sui prezzi vigenti per l'acquisto di un abbonamento estivo per l'utilizzo di infrastrutture e istituzioni culturali nel comprensorio Valle Isarco e nel Comune di Terento:
 - adulti
 - senior (nati prima del 31.12.1958)
 - studenti (nati dopo il 01.01.1999)
 - junior (nati tra 01.01.2006 e 31.12.2017)
 - bambini (nati tra 01.01.2018 e 31.12.2020)
 - famiglie
- 2. L'agevolazione è limitata alla stagione estiva 2024.